

## SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1972-1973.

20 JUIN 1973.

**Projet de loi relatif à l'accélération de la programmation sociale en faveur des travailleurs indépendants en matière d'allocations familiales.**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES CLASSES MOYENNES (1)  
PAR M. DE NOLF.

Votre Commission a examiné le projet qui vous est soumis au cours de sa réunion du 20 juin 1973.

Le Ministre des Classes moyennes en a donné le commentaire suivant :

Les enfants de deuxième rang dans le régime des travailleurs indépendants auraient normalement dû obtenir, d'après la programmation de 1970, au 1<sup>er</sup> juillet 1973 la moitié, au 1<sup>er</sup> juillet 1974 les 3/4 et au 1<sup>er</sup> juillet 1975 la totalité du supplément selon l'âge, prévu dans le régime des travailleurs salariés.

Le projet tend à accorder dès le 1<sup>er</sup> juillet 1973 la totalité du supplément selon l'âge aux enfants de deuxième rang.

La charge financière de cette mesure sera totalement supportée par l'Etat dans le cadre du crédit supplémentaire de 1,5 milliard prévu en faveur des travailleurs indépendants.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Boland, président; Akkermans, Beauduin, De Baer, Delhaye, De Paep, De Rore, Ferret, Gillet, Gramme, Janssens, Peeters, Smeers, Vandenbergh, Vander Bruggen, Vernimmen et De Nolf, rapporteur.

R. A 9407

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

588-1 (Session de 1972-1973) : Projet de loi.

2 (Session de 1972-1973) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

13 et 14 juin 1973.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1972-1973.

20 JUNI 1973.

**Ontwerp van wet betreffende de versnelling van de sociale programmatie ten voordele van de zelfstandigen inzake kinderbijslag.**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE MIDDENSTAND (1) UITGEBRACHT DOOR H. DE NOLF.

De Commissie heeft het ontwerp besproken tijdens haar vergadering van 20 juni 1973.

De Minister voor de Middenstand heeft volgende toelichting verstrekt :

De kinderen van tweede rang in het stelsel der zelfstandigen zouden normaal, volgens de programmatie 1970, op 1 juli 1973 de helft, op 1 juli 1974 3/4 en op 1 juli 1975 het volledig bedrag van het leeftijdssupplement, gelijk aan datgene dat bij de werknemers is voorzien, bekomen hebben.

Het ontwerp strekt ertoe de volledige leeftijdsbijslag van de kinderen van tweede rang reeds vanaf 1 juli 1973 toe te kennen.

Deze maatregel is volledig ten laste van het Rijk binnen het kader van het supplementair krediet van 1,5 miljard dat voor de zelfstandigen is voorzien.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Boland, voorzitter; Akkermans, Beauduin, De Baer, Delhaye, De Paep, De Rore, Ferret, Gillet, Gramme, Janssens, Peeters, Smeers, Vandenbergh, Vander Bruggen, Vernimmen en De Nolf, verslaggever.

R. A 9407

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

588-1 (Zitting 1972-1973) : Ontwerp van wet.

2 (Zitting 1972-1973) : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

13 en 14 juni 1973.

Par conséquent, le projet n'aura aucune incidence sur les cotisations.

Les articles et l'ensemble du projet de loi ont été adoptés à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
A. DE NOLF.

*Le Président,*  
A. BOLAND.

Het ontwerp heeft dienvolgens geen enkele weerslag op stuk van bijdragen.

De artikelen en het geheel van het ontwerp van wet zijn met eenparigheid van stemmen aangenomen.

Het verslag is eenparig goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
A. DE NOLF.

*De Voorzitter,*  
A. BOLAND.